



Срещи по проекта

Партньорите по RETOUR отбелязаха 5^{та} си среща в **Емполи, Италия**, която се състоя на 4^{ти} и 5^{ти} февруари 2016.



Бяха взети окончателни решения за по-нататъшните стъпки по проекта, свързани със стратегиите за разпространение и приложение в следващите месеци, а също така бяха подготвени и бъдещи събития.

Окончателната версия на сайта, приложението и индивидуалното пространство /персоналната страница/ също така бяха преразгледани и усъвършенствани.



Ако искате да сте информирани за събитията, свързани с Retour в Ирландия, попълнете [този формуляр](#), за да може да ви изпращаме напомнящи съобщения за предстоящи семинари и конференции.

Окончателен вариант на материалите за обучение

След етапа на тестване, екипът по проекта RETOUR направи подобрения на материалите по предложенията и препоръките, получени по време на пилотната фаза.

Влезте [тук](#), за да видите списъка с новите и подобрени материали за обучение, които са на разположение за изтегляне от уебсайта на проекта.

30 **видео клипа** на руски език (10 за всеки раздел: Хотелиерство, Ресторантьорство и Търговия на дребно) пресъздаващи реални ситуации в сектора на туризма. Те са на ваше разположение в RETOUR YouTube Channel. Може да намерите всеки видео клип в шест различни версии (виж по-долу).

НОВО: Учебен видео клип с информация за различните видео версии и как да ги използвате.

- Видео клип А: пълен аудиозапис
- Видео клип В: пълен аудиозапис със субтитри на руски
- Видео клип D: единият от героите е заглушен със субтитри на руски
- Видео клип E: единият от героите е заглушен и няма субтитри
- Видео клип F: пълен аудиозапис със субтитри на английски
- Видео клип G: единият от героите е заглушен със субтитри на английски

6 **допълнителни видеоклипа**, също на ваше разположение в RETOUR YouTube Channel, с информация за културните различия и указания за създаване на индивидуални учебни планове.

Ново: още един видеоклип за начинаещи (ниво 0 - A1) с прости изрази като поздрав и други основни изречения. Този видеоклип е на руски език със субтитри на различните езици, включени в проекта.

Писмени материали с транскрипции на диалозите във видеоклиповете, упражнения, граматическа информация и лексика.

Ново: Добавили сме повече упражнения и аудиофайлове към писмените материали, Въвеждащият модул е доразвит и също така сме добавили ключ с отговорите.

Персонална страница /индивидуално пространство/, която представлява програма за записване на вашия глас с цел подобряване на произношението ви.

Ново: Добавихме и Ръководство в PDF формат с ясни инструкции за това как да се използва индивидуалното пространство.

Тези материали са вече достъпни на уебсайта на проекта: www.russian-for-tourism.eu